

GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE, POŚWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE.

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ks. ks. profesorów: *Ed. Burszego, J. Szerudy, K. Seriniego, A. Suesa, K. Michejdy, ks. prof. J. Glocha* — z Warszawy, *ks. W. Gałczyński* ze Starej Wiczy, *ks. J. Kahanego* z Bydgoszczy, *ks. J. Winklera* z Pilicy, oraz członka Warszawskiego Kolegium Kościelnego: *p. meo. H. Eberhardta, prof. gimnazjum im. M. Reja, O. Bartla, prof. gimn. szerskiego, A. Wajgalla*. Pod nacelną redakcją *ks. prof. Karola Michejdy*.

Cena prenumeraty:

wraz z przesyłką pocztową:
4 zł. 50 gr. kwartalnie

Pojedyńczy numer 40 groszy.

Adres Redakcji i Administracji:

WARSZAWA, ul. Kredytowa Nr. 4.

Prócz administracji prenumeratę przyjmuje:

w Warszawie, kołpami s. W. MIETKE, Wapłina 16,
w Łodzi, kołpami s. RENNÉRA, Piotrowska 63

Wychodzi raz na tydzień
w niedzielę

Ogłoszenia:

Kolumna zawiera 4-y szpalty ogłoszeń. Za wiersz nonparelony po łecenie 20 groszy w łecenie 40 groszy.

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

Rok XI.

WARSZAWA, dnia 20 kwietnia 1930 r.

Nr. 16

TREŚĆ: Zmartwychwstanie. — Zmartwychwstanie w Kościele. — Święta Wielkanocne. — O cichym wieczorze. — Z kościoła Garnizonowego. — Ustawodawstwo sowieckie. — Z Koła Studentów Ewangelików „Filadelfia”. — Z Tow. Pols. Młodzieży Ewangelickiej. — Wiadomości z kościoła i ze świata. — Krótkie wiadomości — Odpowiedzi Redakcji. — Ofiary. — Statystyka. — Nabożeństwa. — Ogłoszenia.

Zmartwychwstanie

„Jam jest zmartwychwstał i żyję, kto we mnie wierzy, choćby też umarł, żyć będzie. A wszelki, który żyje a wierzy we mnie, nie umrze na wieki. Wierzycie temu?”
Ew. św. Jana 11,25-26

„Tyś przez Swoje Zmartwychwstanie
Stwierdził prawdę słów Twych, Panie:
Że kto z serca wierzy w Ciebie,
Choćby umarł, żyć ma w niebie”.

Alleluja! Jezus żyje!

Zmartwychwstanie Pańskie, to najwyższy hymn chrześcijańskiego świata; bez zmartwychwstania niema prawdziwej radości chrześcijańskiej. Zmartwychwstanie, to zwycięstwo i triumf — zwycięstwo świata nad ciemnością, życie nad śmiercią, zwycięstwo ducha nad materją. Dzwony Wielkanocne dają w całej pełni odpowiedź duszy ludzkiej na najgłębsze pytania, którą krzyk rozpaczliwej, zaspakajającej tęsknoty, zwiastują tę nadzieję, której nic dać nie jest w stanie.

Do życia i nieśmiertelności rwie się duch nasz wśród mroków znikomości i śmierci. Cieszymy się wszak każdym objawem życia, każdym przejawem nieziszczalności i trwania, każdym kielkowaniem odrodzenia.

Wszystkich bez wyjątku raduje każda wiosna, gdy cała przyroda świeci zmartwychwstaniem i w potokach życia rosną nowe pąki, kielkuje nowe życie, świeża zielenń poczyna zdobić zamarły w zimie świat, a chóry ptaszek znów uczynia pieśń radości i chwały. I tu jest zmartwychwstanie, lecz niestety ono samo nie może wystarczyć nawet najślisniejszej duszy ludzkiej, gdyż, jak słusznie ktoś zauważył — „za pełną kwieciami wiosną stoi w ukryciu i cicha śmierć, czyha znikomości jesienią”. Duch nasz i myśl nasza garnie się tak chętnie do tych wszystkich wielkich, potężnych, do tych, którym dane było wystrzelić swym wzrosem ducha ponad swój naród i stać

się orłami myśli, wodzami, przewodnikami, wieszczami słowa, geniuszami muzyki oraz innych sztuk pięknych. Jeżeli naprzykład czytamy Słowackiego, słuchamy muzyki Chopina, stoimy zapatrzni w obraz Matejki, czyż nie odczuwamy tej cudnej, jedynej w swym rodzaju nieśmiertelności i wszystkich tych i im podobnych innych, wielkich twórczych duchów? Wszak oni żyją wiecznie w swych utworach, a przez to i w nas. Lecz i tego rodzaju „nie umrze na wieki” nie może zaspokoić potężnej tęsknoty do życia wiecznego.

Dopiero zetknięcie się duszy ludzkiej z tym jednym, jedynym Mistrzem z Nazaretu, z Jezusem Chrystusem, napełnia nas przedziwną mocą, zdolną przeciwstawić się wszechpochłaniającej znikomości, zagładzie i śmierci. Jezus już i przed Wielkim Piątkiem taki, jakiego dobrze znamy z Ewangelji, tchnie życiem, życiem nadziejskim, ale Jezus Zmartwychwstały stwierdza z całą stanowczością to zwycięstwo nad prochem, to odzyskanie ufrąconego raju dla każdego, który zawała wraz z Tomaszem: „Panie mój, i Boże mój”. A błogosławieni są według Jezusa, którzy „nie widzieli, a uwierzyli”.

Gdyby Chrystus nie był zmartwychwstał, gdyby Jego wołanie na krzyżu Golgoty głosem wielkim: „Eloi, Eloi! Lamma sabachtani, co się wyklada: Boże mój Boże mój! czemuś mię opuścił!” było Jego ostatnim, serce ludzkie rozdzierającym okrzykiem, nie nie zdolałoby rozproszyc straszno go mroku, który czarnym kirem okrywa Tajemnicę Bożą Wielkiego Piątku; ale też i nie do pomyslenia byłoby ów późniejszy zapal i namożarcie apostołów Jęgo, którzy z radością i mocą Bożą nieśli Światło Ewangelji w świat a niezliczone miliony serc ludzkich były biją nadal dla tegoż Jezusa i najgłębsze umysły, korząc się, wołaja: „Paniele do kogóż pódziemy? Ty masz słowa Żywota Wiecznego: a myśmy uwierzyli i poznali, żeś Ty jest Chrystus, on Syn Boga żywego”.

Alleluja! Jezus żyje! Znowu rozchodzi się po całym świecie ta radosna wieść, znowu wschodzi ta cudna jutrzienka i zapala światło nadziei życia wiecznego nie tylko

* * *

Stajemy w obliczu nowego okresu. *W sercach nas wszystkich, jak w przyrodzie, wszystko się odnawia, bije żywym tętnem wybiega naprzód myśl stęskniona, a spragniona dusza — szuka Boga, Boga żywego...*

Poprzez zasłony żalobnego kiru — przebijają się promienie jasne, święte, nowego słońca... Niosą nam radość zyciodajną, wiarę w nowe siły...

Hasłem dnia jest — Zmartwychwstanie!

— Jezus zmartwychwstał!

Te dwa słowa brzmią dzisiaj w ustach i w sercu każdego chrześcijanina, przebiegają cały świat, budząc siły uśpięne, dając otuchę i pokrzepienie...

— Jezus zmartwychwstał!

Z tą myślą modlitewną każdy się dzisiaj budzi i cały dzień nosi na ustach... W czasach starożytnych temi słowy witał jeden drugiego i zycząc ten w Kościołach wschodnich po dziś dzień się zachował.

Niech i nam będzie wolno temi słowami powitać Was dzisiaj, Drodzy i Miłi Czytelnicy i zyczącym staro-dawnym złożyć Wam życzenia.

— Jezus zmartwychwstał!

Oh! On zmartwychwstał nie tylko w biblijnej opowieści, ongiś w jakimś Ogrócu Getsemańskim ale dziś w naszych domach, w waszym otoczeniu, w waszym sercu...

Niech zmartwychwstanie Jego miłość, wiara w Niego, i ta wielka, pełna Nadzieja, że przez Niego i tylko przez Niego świat się może odrodzić, odnowić.

Niech zwycięży w Nim i przez Niego pokój i zgoda, sprawiedliwość i prawda nad pniactwem i wosnią, nad gwałtem i podszeptem, niech zwycięży Jego Duch tego szatana, który tak chętnie w człowieka znajduje siedlisko.

— Jezus zmartwychwstał! Dla Ciebie i dla mnie, dla nas wszystkich, abymy uwierzywszy, stali się sprawiedliwocią Boga w Nim.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA GŁOSU EWANGELICKIEGO

w progach naszych domów, nie tylko na ołtarzach i kazałnicach świątyni nesytych, ale i poza bramami cmentarzy, bo przez Zmartwychwstanie Pańskie ten duch nasz, który staje zwycięsko nad prochem, otrzymuje moc, aby odwalić kamień zwątpienia tam, gdzie grób się zamknął przed oczyma naszymi. Wierzycie temu?

Obymy się stali podobni do tych dwóch uczniów, którzy idąc do Emaus spotkali się z Jezusem, a mniemając, że idą z obcym wędrowcem, użalając się, dzieliłi się swemi ostatnimi, strasznymi wrażeniami z przeżytej wielkopiątkowych, a potem, gdy oczy ich się otworzyły i poznali Go, mówili między sobą: "Iżali serce nasze nie paliło w nas, gdy z nami w drodze mówił i gdy nam Pisma otwierał?".

Czy nigdy jeszcze w chwili rozterki, gdyś ugiął się pod brzemieniem win i grzechów, a słyszałeś Nim, o Zmartwychwstałym, a przedtem dla ciebie ukrzyżowanym, nie paliło w tobie serce ku Niemu? Czy nad Stolem Komunijnym nie zabłysły ci nigdy jeszcze słowa Jego: „Ja żyję i wy też żyć będziecie!”? Radosna wieść brzmi: — dzwony zwiastują Zmartwychwstanie Pańskie, ale wszystkiego zgłębić nie można... Kiedyś i Piotr biegł do grobu, aby zobaczyć, co się stało, a choć ujrzał same tylko przedściana leżące, odszedł „dziwując się sam w sobie temu, co się stało”.

Wierzycie temu? Amen.

Łowicz.

Ks. St. Slegman.

KS. PROF. SERINI

Zmartwychwstanie w Kościele

Zbliżają się Wielki Piątek i Święta Zmartwychwstania Pańskiego. Wielki tydzień. Przeżyłem narazie tylko pobieżnie otrzymaną dziesięć książkę: „Zwierzchnia poległych studentów”. Jest to wybór listów, dokonany przez profesora Witkowskiego, listów nie przeznaczonych do druku, pisanych z pola walki przez studentów, stojących w obliczu śmierci, do najbliższej rodziny. Zbiór ten posiada znaczenie pierwszorzędne nie z powodu opisu dantejskich scen bojów śmiertelnych, lecz dla swej wartości religijnej. Młodzież akademicka wyjawia swe najszybsze, najgłębsze myśli i uczucia, pozwala poznać, czem ona żyła w latach naddziśniedzijskich zmagań i jak spoglądała w grób.

Zbiór tych zwierzeń zasługuje w zupełności na dokładne poznanie i wglębenie się; już na pierwszy rzut oka uderza kilka rysów, charakterystycznych dusze piszących: poczucie obowiązku, zastępujące początkowo zapal, szukanie ostoji w Bogu i poddanie się Jego woli; słabej brzmii nuta wiary w zmartwychwstanie osobiste, a prawie, jeżeli nie zupełnie, jest zapomniany Kościół. Przemilczanie to trudno położyć na karb wydawcy, widocznie Kościół był dla ogromnej większości studentów tak obojętny, że nie uważali za potrzebne nawet wspomnieć o nim.

Ponownie zapelniają się w Wielkim tygodniu świątynie ewangelickie tłumami wyznawców, pragnących stanąć u stóp krzyża na Golgocie, kościoły rozbrzmiewać będą w dniach świątecznych hymnem triumfu: Pan zmartwychwstał, zaprawdę zmartwychwstał. Kościół przekazuje to zwiastowanie z pokolenia w pokolenie, budzi wiarę w Pana, który odniósł zwycięstwo nad śmiercią, i daży do tego, aby wiara rozgorzała jasnym płomieniem, egarniając całe jestestwo ludzkie. Jest to najszczytniejsze zadanie kościoła i bładą mu, gdyby zapomniawszy o niem, chciał służyć potrzebom kultury.

Nasuwają się jednak pytanie, czy kościół istnieje w tym celu, aby przez spełnienie swych bezpośrednich zadań stać się zbędnym, jak głoszą jego przyjaciele, a może mają służyć jego wrogowie, twierdząc, że on jest zawiadą dla religii i śmierć kościoła jest jej zmartwychwstaniem? Gdy mówimy o kościele, dalecy jesteśmy od chęci utożsamiania go z Królestwem Bożem, nie mamy też na myśli owego Kościoła niewidzialnego, który wyznajemy w składzie apostołskim; chodzi wyłącznie o kościół widzialny, kościół wspólnego wyznania, wspólnego kultu, wspólnego układu życia; a ten kościół często

popłaźliwie traktowany z odcieniem lekceważenia a rzadziej nienawidzony. Chodzi obecnie, czy w rim jest zmartwychwstanie i czy dla niego również wybił godziną triumfalnej radości.

Pytanie takie może być skierowane jedynie ku jednostkom lub grupom, dla których materializm we wszystkich jego odmianach nie jest szczytem mądrości ludzkiej. Kto natomiast w materji i jej przejawach upatruje istotę bytu, dla tego religja musi być niedorzecznością, kościół zaś środkiem panowania klas posiadających nad liczną rzeszą wydziedziczonych. Hasła te rozbrzmiewają obecnie po całym świecie i odbijają się echem stokrotnym w duszach ludzi, zgorzkniałych w ciężkiej walce o byt. Dla nich Zmartwychwstanie Pana jest mitem pogańskim a zwastowanie o niem jest odwróceniem uwagi ludu od jego bezpośrednich potrzeb. Dla ludzi o takim ukladzie umysłu głoszenie w kościele zwycięstwa Chrystusa nad śmiercią jest przeżytkiem, złudzeniem lub nawet niedorzecznością.

Niestety Kościół stracił znaczenie nawet u tych, którym nie jest obce życie religijne; twierdzą bowiem, że wszelka istotna pobożność jest spleciem uczuć o takiej bezpośredniości, wrażliwości i odrębności, że zamknięcie ich w ramach kościoła jest gwałtem nad duszą i sumieniem ludzkim. W każdym zokroświeku życie religijne otrzymuje swoiste zabarwienie, zależne od jego indywidualności, i tylko o tyle jest pobożność szczerą i wartościową, o ile nie posiada cech kościelnego szablonu. Dla religijnych indywidualistów kościół utracił wartość.

Z indywidualizmem idzie ręką w rękę pragnienie posiadania swobody i korzystania z niej. Wartość religijna ma posiadać tylko taka pobożność, która jest dla siebie samej normą; odczuwa ona są przeto wszelkie więzy, krępujące jednostkę w jej odczuwaniu i wypowiedzianiu się. Kościół zaś, jako wyraz religijnego autorytetu, nakłada na człowieka więzy, rzekomo hamuje a przeto paczy jego rozwój duchowy, istaje się wrogiem prawdziwej pobożności.

Chociażby wreszcie zgodnie z rzeczywistością historyczną uznać, że w dziejach kościoła chrześcijańskiego obok okresów upadku istnieją epoki odrodzenia życia religijnego i bujnego jego rozwoju, jednak nieuchronne prawo skostnienia musi doprowadzić każdy kościół do tego stanu, gdy duch z niego uleci a pozostanie jedynie forma, pozbawiona istotnej treści. Tak twierdzą.

Z pośród licznych zarzutów, wytaczanych przeciwko kościołowi, przytoczyłem tylko te trzy, dotyczą bowiem najważniejszego zadania kościoła: budzić i pielęgnować życie religijne. Wrocie zachowanie się Indywidualistów,

liberalów i zwolenników pewnego kierunku t. zw. społecznego względem kościoła jest dowodem, że słowa przestaczają się w czyny, które z konieczności doprowadzą do upadku i zagłady kościoła.

Mogliśmy pozostawić kościół jego losowi, gdyby zarzuty przeciwników były słuszne i gdyby pozatem kościół nie posiadał pozytywnej wartości religijnej, na szczęście czasy atomizacji życia religijnego mijają; powszechnie odczuwana konieczność baczania na całość nietylko na cząstki zmusza ludzi do zastanowienia, co i w jakim stopniu zawdzięczają kościołowi. On stoi na rubieży między doczesnością a wiecznością i jako taki jest wałem ochronnym przeciwko spoganieniu życia, tendencje zaś do usunięcia pierwiastka „świętego” z życia indywidualnego i społecznego nabierają ponownie mocy i atakom zrzeszonej niewiary może się skutecznie przeciwstawić tylko organizacja religijna, która jest kościół.

On przechowuje autorytet — nie swój własny — lecz swego Pana i Zbawiciela, bez którego życie religijne nasze straciłoby cechę swej chrystusowości; a rozdrabniając i indywidualizując się doszło by wreszcie do stanu rozpylenia się. Nie wolno zapominać, że Jezus Chrystus przekazał kościołowi dary Ducha Świętego, w kościele więc jako ciele Chrystusowym rodzi się i rozwija życie z Boga. Tam zaś, gdzie w zbiorowości lub w duszach pojedynczych działa Duch Boży, wszelkie skostnienie jest wykluczone.

Nasuwają się pytanie, czy kościół rzeczywisty istotnie spełnia swe zadanie? Z jego idealnego znaczenia bynajmniej jeszcze nie wynika jego wartość realna. Nie ulega wątpliwości, że kościół w wielu wypadkach zawinił i słusznieścią na siebie karę Boga w postaci lekceważenia, niechęci lub nienawidzi, któremu go obecnie świat darzy. Wprawdzie wróg widzi tylko strony ujemne, przecza zaś cechy dodatnie, jednak ostre zarzuty skierowało by się przeciwko wrogom kościoła, gdyby oskarżenia nie były często słuszne. Osłupłość i gnuśność tych, którzy się trzymają kościoła, są jego największymi wrogami, magocymi sprawdzić śmierd; w dniu wstania Zmartwychwstania Pańskiego życzyć należy naszym kościołowi, aby i powstał do nowego życia w swej całości jak w poszczególnych zborach i duszach.

Cud wskrzeszenia kościoła nastąpi tylko wówczas, gdy Pańskie Zmartwychwstanie będzie podstawa pracy kościelnej, szczególnie zaś głoszonego przez kościół Słowa Bożego; w swem Słowie udziela Bóg sił i mocy do wyrwania świata z objęć upadku i śmierci ku życiu powszechnemu w Chrystusie; takiego zmartwychwstania życzymy sobie i naszymu kościołowi.

KS. KAROL MICHEJDA

Święta Wielkanocne

I. ŚWIĘTA KOŚCIELNE

Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa dało początek światłom chrześcijańskim.

Już pierwsi chrześcijanie obchodzili świątecznie pierwszy dzień po sabacie Izraelitów jako tygodniowe święto zmartwychwstania Jezusowego. (I. Kor. 16,1; Dzieje ap. 20,7).

Pierwsi już wszakże odczuwali potrzebę święcenia rocznej pamiątki czy to śmierci czy też Zmartwychwstania Jezusowego; apostoł Paweł wzywa Koryntjan, żeby obchodzili święto wielkanocne, święcili jej nie w starym kwasie przewrotności, ale w szczerości i w prawdzie (I Kor. 5,8).

Rychoł wyłoniło się pytanie, które zdarzenie z życia Jezusowego i który dzień w roku należałoby świątecznie obchodzić.

Izraelici od wieków święcili i święcą także dzisiaj dzień piętnasty swego miesiąca Nisan'a, oraz wigilię tego dnia, czyli 14. Nisana jako początek święta Pascha. Dzieło się to na podstawie polecenia z II. Księgi Mojżeszowej, r. 12., (w 6,18) według którego Izraelici 14 dnia miesiąca Nisan mieli wieczorem zabić baranka, spżyć

go z domownikami i gośćmi a na dany znak mieli wyruszyć z egipskiego domu niewoli. Do baranka Izraelici mieli jeść przy wyjściu z Egiptu i w każdą rocznicę owej wielkiej nocy chleb paszowy, bez kwasu gotowany.

Dzień śmierci Jezusowej łączy się właśnie z owym świętem Pascha, świętem Przejścia czyli Wielkanocą żydowską. Ale w jaki sposób? Pod tym względem zapiski ewangeliczne nie są jednolite. Ewangelje św. Marka (14,12) i ewangelja św. Mateusza (26,17) zapisują, że Jezus Pan z uczniami do ostatniej *wieczery* zasiadł, pierwszego dnia „prawników”, t. zn. wieczorem dnia 14. Nisana, ewangelja św. Jana natomiast (19,14,42) donosi, że Jezus już *umarł* „w dzień przygotowania przed świętem pascha”, a był to dzień przed sabbatem (19,31)

Pod względem daty miesięcznej dzień śmierci Jezusowej, tamsamem także dzień zmartwychwstania nie był wyraźnie ustalony. Przez jakiś czas Rzym przednia święcila dzień 14. Nisana jako dzień *Wieczery Pańskiej* wieczorem obchodzonej i równocześnie jako *Wielkanoc*, i to bez względu na to, na jaki dzień tygodnia 14. Nisan przypaść.

Przeważnie jednakże uważano 14. Nisan za dzień śmierci Jezusowej, nie wyróżniano go święteńcnie, a natomiast święcono roczne święto *zmarłychchonia* Jezusowego, a mianowicie jak co tydzień, zawsze w niedzielę Synod nycejski z r. 325 za wzorem Rzymu postanowił święcić nie tyle śmierć Jezusową, ale ustanowienie Wierczy Wielkanocnej, a e *zmarłychchonia Jezusowe*, a mianowicie w pierwszą niedzielę po pierwszej wiosennej pełni księżyca. Mimo różnorodne podejmowane w nowszych czasach próby ustalenia świąt Wielkijnocy, do dzisiaj ich dśię oznacza się w powyższy sposób.

Święta wielkanocne wymagały pewnego okresu *przygotowawczego*. Okres postu, zaszednic czterdziestodniowego rozpoczynanego w niedzielę *Quinquagesimae* (Invocavit, I postna), później w Środę popielcową, był tym okresem przedwielkanocnym. Wyżnę okres ten znajdował w Wielkim Tygodniu.

Dziwnie układało się w kościele rzymskim święcenie *Wielkiego Tygodnia*; Wielki Czwartek, a w szczególności Wielka Sobota jest daleko więcej wyróżniona niż Wielki Piątek. Wielki Czwartek poświęcony jest Wierczy Pańskiej i umywaniu nóg dwunastu starcom przez biskupów. Nabożeństwo *Wielkiego Piątku* wyróżnia się tem, że w ten jedyny dzień w roku w kościele katolickim nie odprawia się ofiary mszalne. Są w tem nabożeństwie pięknie lekcje biblijne, jest czytanie męki Pańskiej według ewang. św. Jana, są modlitwy za ksićciół, za papieża, biskupów, cały kler, także za niewiasty i wdowy, to jest za owe w pierwszych wiekach powolywane w zborach do stałej służby charytatywnej niewiasty, której to instytucji dzisiaj wcale niema; są w nabożeństwie Wielkopiątkowym przyjęte przez nasz ksićciół tzw. *impropria* (narzekanie): „Ludu mój, cóżem ci uczynił, a w czemem ci się uprzykrzył? daj świadectwo przeciw mnie”; są w nich starodawne w grackim języku przytaczane arcyzniosłe, pełne najgłębszej powagi słowa: Święty Boże, Mocny Boże, Święty Nieśmiertelny, Zmiluj się nad nami;” łączą się one z adoracją krzyża; jest pod koniec ofiary modlitwa, w słowach psalmu (141, 24): „Niech będzie przylemna modlitwa moja, jako kadzidło przed obliczem Twojem a podnoszenie rak moich jako ofiara wieczorna”. Jednakże niema specyficznie katolickiego ofiarowania elementów komunijnych. Widać, że tu i w kościele katolickim przemawia utajone poczucie, że gdzie jest ofiara Jezusowa, tam ofiara ludzka przynosiłaby jej tylko ujme. Wszakże zapewne właśnie brak ofiary mszalne przyczynił się do tego, że cały Wielki Piątek w kościele katolickim nie jest szczególnie święcony. Zwiedzenie grobów w oczekiwaniu *zmarłychchonia* stało się daleko pilniejszym.

Nabożeństwo *Wielkiej Soboty* w kościele katolickim poświęcone jest po długim czytaniu prorocztw święceni wody przeznaczanej do święceń, oraz wzniesieniu nowego ognia i nowemu rozpłoniu po W. Czwartku świętym w kościele. Znowu lud bierze udział nie tyle w tem wielkosobotnim nabożeństwie, ile raczej w złączonej z niem rezurekcją, procesyjną przy „rozwiązaniu”, od W. Czwartku milczących dzwołów, rozgłoszono odprawiane.

Dni Wielkanocne obok świąt Wylania Duchu w pierwszych wiekach w szczególności służyły jako dñi chrztu. Ochrzczeni aż do niedzieli „przewodniej” po Wielkijnocy chodzili w bieli. W naszym kościele gźdzenigdzie, jak i u nas, wtę niedzielę odbywa się konfirmacja.

Ksićciół *ewangelicki* główne święta tzn. zwłaszcza święta Jezusowe przejął od dawnych wieków i ma je wspólnie z kościołem katolickim. Co jednak w okresie świąt wielkanocnych i ich przygotowania szczególnie uderza, to jest stanowisko i głębia Wielkiego Piątku. Już w 2. wieku obchodzono z wielkim postem, poświęcono adoracją krzyża a jednak do dzisiaj w kościele katolickim nie wyróżniono wstrzymaniem się od pracy, stał się dla ksićciół ewangelickich, coppersda powoli, właściwie dopiero w wieku 18 i 19 wiekiem em świętem, prawdziwym dnem pojednania; domy Boże napelniają się w ten dzień więcej niż kiedykolwiek, do słuchania w ciszy słowa o Ukrzyżowanym, do umierania z Umierającym, do krzepienia się w obliczu śmierci Jezusa Pana u Jego Stolu.

Wszelka praca spoczywa. Pewna pani wyznania katolickiego wiaższy udział w wielkopiątkowym nabożeństwie ewangelickim powiedziała: Teraz już wiem, jaka jest różnica między kościołem katolickim i ewangelickim: Wy święcie więcej Wielki Piątek, my więcej Wielkanoc; powiedziałem jej: Niech Pani przyjdzie w Wielkanoc; zobaczy Pani, czy się umiemy też radować.

Ksićciół anglikański w Wielką Sobotę święci pogrzeb Jezusowy; Herrnhuci święcą jutrznię Wielkanocną na grobach.

II. ZWYCZAJE ŚWIĄTECZNE

Ileż to zwyczajów łączy się z świętami Wielkanocnymi i okresem ich przygotowania.

W kościele katolickim popiół używany od średniego wieku w Środę popielcową, przedwyszkstem dla pobudzenia do pokuty; palmy, a w razie ich braku, inne gałzki, używane w niedzielę palmowa, grzechotki odzywające się w dni, w które dzwony milczą.

A w szczególności te zwyczaje, które się zwłaszcza u nas łączy z świętem wielkanocnym; u katolików wiaższcza „święcone” z jasklem wielkanocnym, różnorodnym mięsiwem i co sobie jeszcze kto upatrzy; bogatsze przy dostatkach, skromniejsze przy brakach i troskach.

Wprost nie do wiary jest, co według Lucjana Siemieńskiego (zm. 1876) kronikarz pisze o święconem u Sapiehy w Dereczynie z czasów Władysława IV (1632—1648): „Stalo cztery przegromnych dzików, to jest tyle, ile części w roku, każdy dził miał w sobie wleprzowine, *alias* szynki kielbasy, prosiatka. Kuchmistrz na cudownięszą pokazał sztukę w upieczeniu całkowitem tych odynców. Stalo tandem dwanaście jeleni, także całkowicie upieczonych, ze złocistymi rogami, ale do admirowania, nadziane były rozmaitym zwierzyzną, *alias* zającami, cielczewiami, dropiami, pardwami. Te jelenie wyrażaly dwanaście miesięcy. Naokoło były ciasta sążniste, tyle ile tygodni w roku. Za tem było 365 babek, to jest tyle ile dni w roku... Co zaś do bibendy: były cztery puahy, exemplum czterech pór roku, napelnione jeszcze od króla Stefana. Tandem 12 konewek srebrnych, tandem 52 barylek srebrnych, dalej 365 gasioków, (wszystkie napelnione przednem winem). A dla czeładzi dworskiej 8700 kwart miodu robionego w Brezie, to jest ile godzin w roku”.

Ale i o skromniejszym domu swoich rodziców pisze Z. Gloger, iż tam na święcone były baby, piacki pulchne a grube jak poduszki, mazurki, pieczony baranek, na wielkiej misie stos różnobaranych a wzorzystych pisanek, obok baranka głowa poleżnego wieprza, para prosiat, sto kielbas podobny do weża skreconego w sto pierścieni, pełne kosze z pieczywem i mięsiwem dla czeładzi. Napieczono dla domu, służby, gości na dwa dni święteczne, w które prawie nie gotowano.

Czem tłumaczyć to „święcone”? I te wielkanocne uchy mają swoje początki w zwyczajach przedchrześcijańskich; z drugiej strony w kościele w dawnych wiekach zwłaszcza w święto wielkanocne chętnie obdarowywano ubogich. Jajko wielkanocne w szczególności od pradawnych czasów jest symbolem nowego rodzącego się życia zwłaszcza w przyrodzie. Przy jajku wielkanocnym życzenia się składa.

Dyngus czyli śmigus (śmiergut) uprawiany zwłaszcza przez młodzi w drugie i trzecie święto wielkanocne, rozpowszechniony w całej Polsce jest pochodzenia również przedchrześcijańskiego. Anglik Symes już pod koniec 18 w. znalazł w Indjach wschodnich podobny zwyczaj obławiania pod koniec starego roku dla obmycia się z grzechów starego roku. Nazwy nasze są zapewne niemieckiego pochodzenia.

We wtorek po Wielkijnocy, albo na początek maja chłopcy i dziewczyny po wsiach chodzą od domu do domu z tak zwanym Gałkiem, Malikiem albo Nowem latkiem, t. j. z choina, ozdobiona wstążkami, składając życzenia „nowego lata”, prosząc o dary.

Ewangelicy święconego na sposób katolicki nie urządzają. Rozumiemy tak, że każdy dom chleb powieszony w dzień pracy i w święto sam modlitwa poświę-

ca. Stół świąteczny bogatszy niż codzienny w domu chrześcijańskim jest zaprawiony duchem świątecznym.

Wśród ewangelików na Śląsku cieszyńskim jest szczególny zwyczaj obmywania się w Wielki Piątek wczesnym rankiem w wodzie płynącej, potoku lub rzeki. Lud odbywa to obmycie z wielkopiątkową powagą.

Znamienna jest także tak zwana szoldra czyli murzyn, t. j. szynka, kielbasa i jajka zapiekane w ciastcie. Zpośród dzieci i służby każdy dostaje na Wielkanoc swoją szoldrę. Nazwą tą język polski oznacza szynkę.

Gaik na Śląsku również jest znany i obnoszony wśród śpiewu w drugie święto wielkanocne.

„Daj Pan Bóg dobry dzień, Mill, gazdoszkowie,
By się wam rodziło w polu i ogrodzie.
Gaiczek zielony, pięknie przystrojony.

Zdało się nam zdało, Ze w polu gorzało,
A to gaździneczce liczko zakwitało;
Gaiczek zielony, pięknie przystrojony.

(Melodia: cccdec, gbgbf; edcdec, gbgbf; ecefgf, ecefgf).

Po kilkunastu albo i więcej strofках przyspiewki następuje pieśń wielkanocna.

Kościół ewangelicki i ewangelicy mniej używają symbolów. Zwłaszcza w życiu kościelnym, w nabożeństwach ograniczamy się do nielicznych znaków skromnych. Żyjemy Słowem i świadectwem o Ukrzyżowanym i Zmartwychstałym. Ono nam maluje Jezusa Chrystusa przed oczyma. Żyjemy skramentem Radość Wielkanocna jest pełną radością, jest wszakże wyrównywana tą świadomością, że od Wielkiego Piątku i od grobu Idziemy. Wzorem pierwszych chrześcijańskich pieśni w jedno łączą się: Alleluja i Kyrle eleison. Skromny a godziwy zwyczaj świąteczny szanujemy jako formę życiową, której można dać treść najsłabszą i jako wyraz łączności między dawnymi i nowymi laty.

Chrystus Pan zmartwychwstał. Alleluja. Kyrle eleison.

ADAM ASNYK

Kroczący skrycie w dziejowym zamęcie
Bóg spodziewaną nie nadchodzi drogą;
Blaski na nieba widne firmamentie,
Luną pożarów okazać się mogą,
I te nadzieje, których się zawzięcie
Czepiamy sercem, mszczą się na nas srogo;
Tymczasem zbawczej idei początek

Niedostrzeżonem bywa przez nikogo...

Chociaż na ziemię zstępuje jak bóstwo,
Szydzą z niej sobie maloduszne zgraje,
Widząc pozorną słabość i ubóstwo —

I musi przenieść prześladowań mnóstwo
I śmierć na krzyżu; lecz gdy zmartwychwstaje,
Podbija ludy i zdobywa kraje!..

Echa Jubileuszu NPW. Ks. Biskupa D. J. Burschego



Pan Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, prof. Ignacy Mościcki przed ołtarzem w Kościele ewangelicko-augsburskim w Warszawie na nabożeństwie jubileuszowym. W pierwszych rzędach lew — Ministrowie i Przedstawiciele Władz państwowych.—

Andrzej Niemojewski.

O CICHYM WIECZORZE...

Nad Betanją rozwieszał się niepokalany błękit nieba. Słońce świeciło w stronie zachodniej na przełęczy Góry Oliwnej, przepelniając powietrze złotym pyłem i rażąc oczy tych, którzy w owym kierunku spojrzeli. Wzgórza, pograżone w cieniu, powlekały się tumanem siności. I ci sa była w powietrzu, jak gdyby szczęście przeznaczone dla ludzi, dotarło już do wszystkich zakątków ziemi, do wszystkich chat i szalasów.

Niekiedy wyruneły z dołu perłowe gołębie, zaroily się w powietrzu i opadły stadem na wzgórze.

Niekiedy owzwo się na pastwisku zawodzenie pasterza, rozbrzmiało w powietrzu i umilkło. Po chwili dawalo się słyszeć echowe powtórzenie tego zawodzenia. Zdawalo się, że ono uderzyło o sklepienie niebieskie, a odbiwszy się znów rozbrzmiewalo na ziemi.

Na końcu miasteczka stał niewielki dom, ukryty całkowicie w bluszczach. Dom ten był obwiedziony murem, dokoła którego wznosiły się cyprysy. Wewnątrz muru stały oliwki, figi, granaty i kaktusy. Za drewnianą furtką na drodze unosił się kurz, świecąc w blasku słońca. Dażyła gromadka bosych ludzi, a na czele szedł starzec o dużej, lyszej głowie, okolonej przy skroniach puklami srebrnych włosów. Gromadka kroczyła właśnie od furtki w stronę miasteczka i niebawem znikła za drzewami. Kurz jął powoli opadać na drogę, a po chwili w czystym powietrzu drżały znów tylko blaski słoneczne.

Przed domem, pod rozłożystym cedrem, była studnia, a na niej siedział mąż w białej szacie. Płowe włosy, rozdzielone na głowie, spływały po bokach ściągłej twarzy i gromadziły się na barkach. Miał lekki zarost takiejże barwy, który nieco rysy jego przedłużał. Niebieskie oczy patrzyły w blask słoneczny i brały w siebie promienie owej osłepiającej jasności. Dzwiny spokój malował się na jego bladym, rozświetlonym obliczu; tylko około ust błakał się jakiś smutek. Z wyniosłego czoła biła jakby tryumfalna radość, oblicze wyrażało spokój, a usta smutek. Przeto można było patrzeć w tę twarz bez końca.

Mąż ów, utopiwszy oczy w zachodzącym słońcu, milczał. W rękę trzymał kwiat róży.

U nóg jego siedziała młoda niewiasta, zapstrzona w jego piękne oblicze. Twarz tej kobiety tchnęła niewysłowioną dobrocią, a białociska swą równała się alabastrom. Ciemnawe jej włosy o połysku miedzi, opadały bujnie na plecy, na ramiona i ręce, którymi podpierala głowę.

Na progu domu, w pół otwartych drzwiach, stała inna niewiasta z centkowaną misą w ręce i ceglastym dzbankiem na głowie. Była również młoda i piękna, ale różniła się od tamtej śniadością lica i kruczym włosom,

który tak lśnił, jakby się zajmował od pożaru słonecznego. Obróciła czarne oczy na owego męża przy studni, patrząc z przywiązaniem i podziwem kobiety, która może go tak nie rozumiała, jak go rozumieł mężczyźni, ale byłaby za nim szła przez najodleglejsze okolice, by usunąć przed nim kolce krzaków, czerpać dla niego wodę ze strumienia i myśleć o posiłku, gdy wieczorem spocznie po całodziennej pielgrzymce.

I teraz myślała o tem, wstępując do przedsionka domu, w którym panowała wielka radość. Bo oto ukochany ich brat Ł-za z przyszedł nagle do zdrowia i ona, Marta, i siedząca przy studni Marja, utraciły już wszelką nadzieję uratowania go, bo cierpienie było straszne, trwało kilka lat i zwiększało się z dniem każdym. Aż wreszcie pewnego popołudnia chory przymknął oczy, wszelkie tchnienie uleciało z jego piersi, a siność śmiertelna powięksła jego oblicze. Wtedy to właśnie ów młody rabbi, siedzący tam na studni, pojawił się w Betanji. Zropaczone siostry szukały go po całym miasteczku, aż wreszcie odnalazły w domu bogobojnego celnika. Nie mógł przybyć zaraz; więc czekając pod drzwiami, łamały ręce, gdyż chodziło już o każdą chwilę. Nareszcie z powodu długiego czekania utraciły całkiem otuchę i mniemano, że wszelka pomoc będzie już spóźniona. Ale on wstał od stołu, ruszył za nimi i przestąpił próg ich domostwa.

Długo patrzył na leżącego bez ruchu Łazarza. Siostry stały w drzwiach i płakały. Obrócił się ku nim w zamysłieniu i rzekł, wskazując na leżącego:

— Jakże cicho śpił...

A po tem dodał, jakby mówił do siebie:

— Żali mu sen ów przerywać?...

Lecz ocknął go z zadumy głośny płacz sióstr, które, usłyszawszy jego słowa, padły sobie wzajem w ramiona i szlochały:

— Straciłyśmy ukochanego!

Tyle rozpaczy było w ich narzekaniu i tyle boleści w ich twarzach, że ogarnął go żal, kazał im wyjść za próg, siadł przy łożu Łazarza i ujął go za zimną rękę, która zaciężyła bezwładnie na jego dloni.

Nastala cisza.

Siostry przykłęły w drugiej izbie, popierały twarze o ścianę i zanosiły się od płaczu. Potem kłanie ich zmieniło się w bezsilny jęk, który siał w miarę tego, jak chwilę uciekały.

Długo trwała cisza, aż wtem rozległ się przy łożu słbny głos:

— Nakazuję ci, Łazarzu, powstań!

Dalo się słyszeć westchnienie, potem stąpięcie i po

Echa Konwentu Lubelskiego w Kopenhadze w r. 1919



Wyjazd statkiem do Szwecji.



Wyjazd na zwiedzanie miasta i okolic uczestników Konwentu.

chwili pojawił się na progu rabbi, trzymając za rękę Łazarza.

Siostry rzuciły się z płaczem bratu na szyję, ścisnęły go i pieściły, a potem padły do nóg rabbiemu, całowały je, rosły łzami wdzięczności i nie posiadały się ze szczęścia.

Rabbi polubił tych ludzi, i bawiąc w Betanji, co wieczór do nich zachodził. Nieraz prowadził z Łazarzem długie rozmowy. Marja siadywała wtedy u nóg jego, a Marta krzątała się wedle wieczery.

Łazarz pilnował, by towarzyszym rabbięgo, pozostałym w miasteczku, na niczem nie zbywało. Więc gdy odchodził, rabbi rozmawiał także z Marją.

Rozmowy ich, prowadzone przy studni, tyczyły gór, nad którymi świecił słoneczny pół zachodu; tyczyły różnego kwiecia, które wioną przepielniało powietrze; ale tyczyły także ludzi i bliższych wypadków.

Gdy rabbi mówił, Marja zawiesziała oczy swoje u jego smutnych ust i chwylała każde słowo. A on nienytliko opowiadał, ale jakby rozpamiętywał na głos, nie tając przed nią swych myśli. Bo była mu wierną i byłaby za nim szła, jak Marta. Ale idąc, nie myślałaby o czerpaniu wody ze zdrojów i gotowaniu posiłku, jeno nakłaniałaby ucha ku temu, co powie. A gdyby nawiedziło go zwątpienie, pokrzepiłaby go słodkim słowem i wernym wejrzaniem.

Teraz, gdy doszedł do Betanji, gdy był zeledwie o kilkanaście stajń od Hierusalim, którego wieże siniły za przełęczą, gdy z okolic prostactych, a tak mu oddanych, ruszyć miał do stolicy kraju, wkroczyć w świat wielkich stosunków, uczuł, że mu tak wierne serce może być więcej potrzebne, niżby ktokolwiek przypuszczał; że mogą przyjąć chwile, gdy najwierniejsi zdradzą i wypra się go, rozbiegną się w przerażeniu, a samego na ciężką godzinę zostawia. I pragnął, by takie serce stało przy nim, jeżeliby podobna godzina nadeszła.

Patrzył z niepokojem na siniące wieżycy. Czuł, że tam rozegrają się jego losy. Oto za furtką znikli jego towarzysze, których odesłał do miasteczka, aby nazajutrz byli gotowi do wyruszenia. Ten wieczór był może ostatnim najpiękniejszego okresu jego życia...

Bo oto dobiegał trzeci rok, jak przestał żyć samotnie i wystąpił między ludzi; jak zaczął chadzać z miast do miast, z miasteczek do miasteczek, ucząc w bóżnicach. Owe trzy lata minęły, jak trzy dni, jak jeden sen! Tłumy otaczały go, a on siadał z nimi na górach i przemawiał do nich. Rbko krążąc po jeziorach, kazał kierować czołno do brzegu, na którym czekało mnóstwo ludu. Zbliżwszy się tak, aby był słyszany, mówił przez podobieństwa. Działki do niego przyprowadzano, aby je błogosławił. Cierniacy pragnęli, by na nie spojrział i ręce na ich głowach położył. Inni starali się bodaj dotknąć kraju szat jego. Trzy lata dobiegały, jak chadzał po tych silynch wzgórzach jak pchał po onych modrych jeziorach z rybakami, którzy go kochali i cecil; jak po skwatnym dniu siady-

wał na studni i patrzył na zachodzące słońce, podnosząc niekiedy wonny kwiat do twarzy.

Otaczają go serca kochające i umysły proste, które w niego wierzyły. Kochał je i był im wzajem drogi.

Jeżeli więc pogoda życia i piękno jego miało być ludzimi ukazane, jeżeli szło o uciśnienie serc i pocouzenie, że można istnieć na ziemi w szczęściu i podniesieniu ducha, to się już stało...

Jeżeli trzeba było wskazać, jak można przygarnąć pod swą myśl nieznanne tłumy, jak je prowadzić i jak im smutek i troskę odebrać, to zostało już wypełnione...

Ale teraz trzeba było uczynić coś więcej, Datą spotykał po drodze swojej serca, które się same przed nim otwierały; tu na tych wzgórzach, na tych dolinach i jeziorach czekano na przyście takiego człowieka. Przeto, gdy się zjawił, poznano go i uczczono.

Ale on czuł, że tam wśród onych siniących wieżycy wszystko się zmieni; że tam czeka go trudniejsze zadanie, że będzie musiał uderzyć w serca twarde jak kamień i dotknąć umysłów śliskich jak ciało węża. Uczyniwszy tyle, nie mógł się cofnąć. Iść tam musiał, jak musi słońce nienytliko podaćne szczyty oświecać, ale sięgać do wnętrza kryjących się za murami roślin i życie w nich pobudzać. Przeczował, że tam innymi wejrzaniem będzie powitany i inny skutek wywrze jego mowa, która będzie musiała być palącą. Ze tam napotka dusze posepne jak noc i myśli od skał oporniejsze.

I żal mu było odchodzić od tych ludzi czystych, prostych i oddanych mu Żal mu było tych wzgórz, tego pyłu słonecznego, tych niepokalanych błękitów, tych kwiatów wonnych. Żal mu było tych dni pięknych i tych wieczorów cichych, przymglonych marzeniem, wypełnionych podniosłymi myślami i spędzonych na rozmowach przed domem tych ludzi.

Odwrócił oczy od słońca, przymknął je na chwile, a potem schylił je w dół do Marji, która podpierałszy głowę dłońmi, wpatrywała się w niego z ogromną miłością i oddaniem.

Milczał długo i poglądał na nią, aż nareszcie rozchyliłszy usta, zapytał:

— Miłujeszże mnie?..

A ona ukłękła przed nim, przyłożyła twarz do jego kolan i patrząc mu w oczy, odpowiadała zaiżwionem spójrzaniem.

On znowu milczał i poglądał, aż spytał dalej:

— Nie opuścisz mnie?..

Wtedy ona zapłakała i położywszy oczy na jego kolana, nie mogła się utulić.

A on pytał dalej:

— Nie odstąpisz mnie, gdy wszyscy z jęklmem się rozbiegną?.. Gdy każdy, drząc o siebie, będzie mówił, iż mnie nie zna?.. Gdy ostanę samotny w niepokoiu i udrećzeniu?..

Ona rzewnie płakała, nie mogąc słowa wyrzec. Jeno poczęła obejmować jego nogi i całować jego kolana.



Katedra Starożytna w Lund (Szwecja)



Kopenhaga, Muzeum Torwaldsena

On zaś pytał dalej:

— Nie wyrzekniesz się mnie, gdy może przekleństwo na głowę moją padną, gdy ludzie z oburzenia szaty nademną rozdzierać będą, gdy podniosą kamienie i pospółstwu na mnie wskażą?... Gdy może wyślą po mnie straż, ujmą, zwiążą i poprowadzą na sąd?... Nie wyrzekniesz się ty mnie wtedy?...

Ona z ogromnym łękiem podniosła twarz i złożyła ręce, a białosć pokryła jej oblicze.

On pytał dalej:

— Gdy zedrą ze mnie szatę, by sieć prętami?... Gdy płwać mi będą w oblicze, nazywając kłamcą i bluźniercą?... Gdy imię moje będzie sztyrdierstwem, a wiara we mnie niebezpieczeństwem życia?... Gdy ujrzysz zhańbionego, ociekłego krwią... Nie wyrzekniesz się ty mnie wtedy?...

Jęk przytłumiony dobył się z piersi młodej niewiasty. Oczy jej były jak błędne, a usta drżały.

On jeszcze bardziej się nad nią pochylał i wreszcie wyszeptał urywanym głosem:

— Gdy może powloką za mury tego siniejącego za wzgórzem miasta i rozpiętego na słupie wydadzą krączęmu ptaństwu?... Gdy przyjdzie lęk i konanie i najcięższa chwila?... Gdy trzeba będzie nocą zdjąć, obmyć, owinąć, ułożyć, zasunąć kamień... Nie odstąpisz że ty mnie wtedy?...

Marja osunęła mu się do nóg z łkaniem. Ból ścisnął jej serce, a myśli płatały się i mieszały. Przyłożyła usta do do Jego stóp, a ręką cisnęła rozpaloną skroń, w której jak młotem biła twoga, żal, rozpacz.

On milczał i nie podnosił jej, czekając odpowiedzi.

Wtedy ona po chwili sama się nieco uniosła, ale jak nieprzytomna, pocierała czoło, ogłądała się dokoła błędnym wzrokiem. I patrzyła na niebo, jakby chciała spytać: żali to może się spełnić, co słyszała?... Potem popatrzyła na sine wzgórza, jakby znowu chciała pytać: azeli możebne, aby to wszystko jemu uczynić mieli?... I popatrzyła na oliwki, granaty, na bluszcze domu, na

piękność i cichość wieczoru, wreszcie na białą jego szatę, na jasne czoło i prawdę bijącą z jego oczu. Patrzyła błędnem spojzeniem i nie mogła zrozumieć.

Więc siedziała w oniemieniu. Nastąpiło długie milczenie.

Wtedy pojawiła się na progu Marta. Śniada jej twarz była zarumieniona, z oczu tryskała żywotność. Trzymała w ręku konwę i stojąc w drzwiach, ozwała się do siostry:

— Żali nie pomożesz mi w krzątaniu się około wieczery? Brat powróci z miasteczka i wnet wezwie gościa naszego do stołu. A jakżeż wykażemy onemu gościowi przywiązanie nasze, jeżeli nie będziemy się troszczyć około tego, by mu dogodzić?

Marja ujęła się znowu za skronie, nie dosłyszała; myśli jej odbiegły daleko.

Rabbi uśmiechnął się smutnie, popatrzył na Martę i rzekł:

— Nie gań jej. Może ona w tej chwili bardziej od innych się troska?

Marta podeszła do studni, postawiła konwę na ocembrowaniu i spytała:

— Jakże to rozumiesz, rabbi?

Z czego korzystając Marja, powstała i znikła za drzwiami domu. Jeszcze Marta rozmowy z młodym rabbinem nie skończyła, kiedy Marja pojawiła się znowu, niosąc miedziane naczynie, a podszedłszy do rabiego, klekła u jego nóg. Była bardzo biała. Po nieruchomej twarzy spływały łzy. Ręce jej drżały.

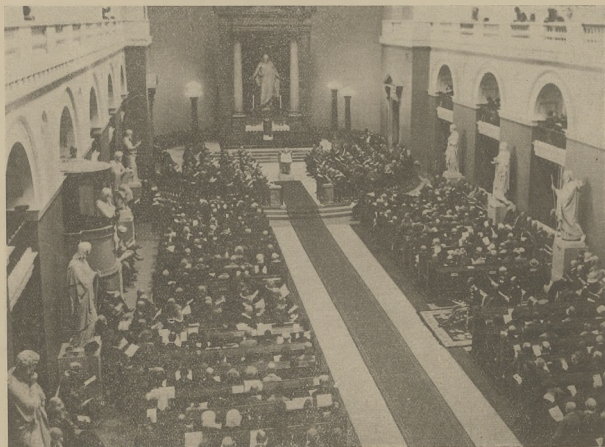
Obmyła nogi rabbiemu i otarła puklami swych włosów. Potem zrosiła je łzami swojemi i znowu otarła bujnemi włosami. Następnie dobyte kosztownych olejków i namaściła je.

Rabbi jedną dłoń położył na jej głowie, a druga zasłonił oblicze.

Marta patrzyła na niego i na siostrę, nie rozumiejąc.

W tej chwili zgasł na zachodzie ostatni promień najpiękniejszego dnia na ziemi!...

Echa Konwentu Luterekiego w Kopenhadze w r. 1929.



Nabożeństwo w Kościele Panny Marii na rozpoczęcie obrad Konwentu w obecności króla Kryściana. Na ołtarzu Chrystusa po bokach figury marmurowe, wyobrażające 12-tu apostołów, duża znakomitego złyty Torwaldsena.

M. KONOPNICKA

G L O S.

Wiosenny grom! Wiosenny grom!
Wiosenna błyskawice!
O, przyjdzie koniec waszym łzom,
Jest światu obietnica.

O, przyjdzie koniec waszych trwóg,
Struchlele staną kości,
I wrócą się ze swoich dróg,
Co poszli stąd w żalości.

Ten wielki, czarny, śniący grób,
On wyda z siebie życie...
Przetrzyma mękę krwawych prób
I pęknie na rozświecie.

I wyjdzie z niego blask i woń
I duch świeżości pełny,
I wiebowstępną wzniesie dłoń
Na srebrnych chmurkach welny.

I wyjdzie z niego żywa moc
W przejasnej, skrawej bielei,
I skończy się nam długa noc
I dzień się zaweseli.

I zmiłknie płacz i zmiłknie jęk,
Co w niebo z Ramy bije,

I zgłuchnie tych łańcuchów brzęk,
Co nasze cisną szyje.

I wyjdzie z niego ognia wiew,
Jak wichrem świat przewieje,
Wysuszy łyzy, wysuszy krew,
W pieśń waszą tchnie nadzieje.

I wyjdzie z niego nowy znak
Braterstwa i pogody
I zrównoważy szale wąg,
Co waży tu narady.

I wyjdzie z niego w dół i wwyż
Poranne słońce złote
I uczczon będzie, kto swój krzyż
Niósł cichy na Golgotę.

I wyjdzie z niego błysk i grom
I wstrząśnie świat ten cały...
Bo nie jest wiecznym żaden dom
Z tych, co na grobach stały.

I nie jest wiecznym żaden grób,
Co w drodze tycia leży...
A ten jest z niebem ziemi ślub,
A szczęśliw, kto weń wierzy!

Z Kościoła Garnizonowego

Po długiej przerwie, kościół ewangelicki garnizonowy na lotnisku Mokotowskim otrzymał nowego gospodarza w osobie ks. F. Gloeha. Nabożeństwa się odbywają regularnie co niedzielę i ściągają coraz więcej nie tylko żołnierzy i oficerów, ale i osób cywilnych.

Przed laty zaczęła się zawiązywać i przez pewien czas funkcjonowała Rada Kościelna Wojskowa, ale skutkiem pewnych smutnych wypadków rozpadła się i od szeregu lat wcale się nie zbiera. Pozostałe Kolo Opieki nad żołnierzem Ewangelikiem pracuje wytrwale i z poświęceniem zbiera żołnierzy w t. zw. świetlicy, w pokoju przy kościele, wydaje ciepłe śniadania, które szczególnie w zimie mają dla zziębniętego żołnierza duże znaczenie, na główne święta urządza przyjęcia i gwiazdki. To też wielu żołnierzy czuje dużą więźność dla tych pań, które tak troskliwie się nimi opiekują. Czynna jest też niewielka biblioteka.

Ale pomimo to, każdy, który przybywa na nabożeństwo do tego jedynego na całą Polskę ewangelickiego Kościoła Garnizonowego, widzi jeszcze duże braki, które trzeba koniecznie wypełnić. Kościół istnieje już 10 lat, lecz pomimo to zachował jeszcze dawną szaty świątyni bizantyjskiej, która z zewnątrz cechują tak zwane „Kokoszniki”, czyli coś w rodzaju luków nad bocznymi wejściami, a wewnątrz na sklepieniu zachowały się malowidła wschodnie, zabrudzone przez zacieki deszczowe, o zakrytych — lepiej nie mówić. Wierzyce kościelne bez żaluzji i bez dzwonów. A smutno wygląda nabożeństwo bez dzwonów. Tembardziej, że organów niema. Słaba, zrujnowana fisharmonja, ustawiona z początku przed ołtarzem, nie spełnia swojego zadania. Pod względem akustycznym już daleko lepiej, gdy ostatnio przeniesiono ją za ławki do wejścia i ustawiono na wzniesieniu, na którym i dla chóru będzie lepiej i wygodniej śpiewać.

Ale na tem nie może być koniec.

Nie można pozwolić, aby ewangelicki Kościół Garnizonowy w Stolicy pozostawał w takim zaniedbaniu.

Przedewszystkiem trzeba go odremontować wewnątrz i zewnątrz tak, aby miał wygląd zdecydowanie zachod-

nio — europejski. To też w tym celu zaproszona będzie specjalna komisja architektoniczna wojskowa, w której swój udział łaskawie obiecał również pan inżynier-architekt Teodor Bursche. Stwierdzi ona co i jak należy w tym kościółku przerobić. Chodzi głównie o usunięcie cech dawniejszej cerkwi rosyjskiej, o urządzenie chóru nad głównym wejściem, by na niem mogły stanąć organy, o ustawienie innych ław i w większej ilości na miejscach obecnych prymitywnych i nielicznych, o odmalowanie wewnątrz całego kościoła, a wreszcie o zbudowanie innego ołtarza i Innej ambony. Co się tyczy dzwonów, to te będą w krótkim już czasie zawieszane, a organy też będą ustawione, o ile tylko będzie zbudowana dla nich galerja nad wejściem. Jak wynika z powyższego, jest to rzecz duża i bardzo kosztowna. Władze Wojskowe te potrzeby kościoła garnizonowego doskonale rozumieją i chętnie czynią, co tylko mogą. Ale wszyscy wiemy, że ewangelicki kościół garnizonowy choć jest własnością wojska, jednak korzysta z niego całe społeczeństwo ewangelickie. To też obowiązkiem wszystkich ewangelików jest przyczynić się ofiarami do remontu jego.

Ks. Gloeh organizuje nanowo Radę Kościelną Wojskową, która nad powyższymi sprawami się zastanowi, rozpatrzy je i zwróci się z prośbą i wezwaniem do wszystkich ewangelików o pomoc. Wierzymy, że nikt się od niej nie cofnie. Wspólnymi siłami zrobimy piękną rzecz i przyczynimy się w ten sposób do rozrostu polskiego ewangelicyzmu w Polsce.

USTAWODAWSTWO SOWIECKIE RELIGIJNE

1. Konstytucja sowiecka § 4 brzmi: „Celem zapewnienia robotnikom rzeczywistej wolności sumienia przeprowadza się rozdział kościoła od państwa i szkoły od kościoła; wszystkim obywatelom przysługujące jest wolność wyznania religijnego i propagandy antyreligijnej”.

2. Wolność wyznaniowa jest nieomal zniesiona przez dekret o sto wariantach ch. wydany przez Wszechrosyjską Centralną egzekutywną Radę Komisarzy Ludowych. Jest to pierwszy dokument prawny, który określa walkę z religiami w ogóle, a więc nie tylko z prawosławiem. Jakie cele przyświecała władzy sowieckiej? Zamierza ona kontrolować całą działalność religijną, nakłada na wykonywanie kultu bardzo surowe ograniczenia i pragnie unemożliwić ewangelizację

Przywłaszcza sobie mienie kościelne, parafialnie wszelką akcję społeczną i charytatywną organizacji religijnych.

I. Nadzór nad całą działalnością religijną.

1) Stowarzyszenia religijne i, an, organizacje religijne, mające ponad 20 członków; inne nazywają się „grupami wierznych” obowiązane są zarejestrować się. Mogą one wszcząć działalność dopiero po zarejestrowaniu. Stowarzyszenia religijne nie zarejestrowane w przebiegu roku, uważa się za zlikwidowane. (§§ 2—4, 7.65 — 66 dekretu).

2) Wodne zebrania stowarzyszeń religijnych mogą się odbywać jedynie za zezwoleniem władzy świeckiej. Stowarzyszenia religijne wybierają władze wykonawcze (z osoby w organizacji religijnych, i osobę w „grzech”) w tajnym głosowaniu. Władza świecka ma prawo wykluczyć wybrane osoby z tej władzy. (§ 12—13).

3) Stowarzyszenia religijne mogą za specjalnym pozwoleniem urządzać kongresy. Te kongresy wyznaczają osoby, k którym się powierza wykonanie uchwał. Nazwiska tych osób, jakoteż wszystkie dokumenty kongresu należy podać w dwóch egz. Komisarjatu do spraw wewnętrznych do wiadomości. (§ 45).

4) Władza świecka kontroluje działalność religijną stowarzyszeń religijnych jakoteż korzystanie z mienia publicznych im (§ 64).

5) Budowy nowych kościołów można dokonać tylko za specjalnym pozwoleniem komisarjatu do spraw wewnętrznych. (§ 45).

W ten sposób wszystkie obywateli życia religijnego są pod absolutną kontrolą władz. Osoby, biorące czynny udział w życiu religijnym są zarejestrowane i podlegają ściślemu nadzorowi; prawa ich jak i prawa stowarzyszeń religijnych mogą być cofnięte. Nadzór wykonują komisarjaty do spraw wewnętrznych i. zn. przez G. P. U.

II. Ograniczenia w spełnianiu obrzędów.

1) Można należeć tylko do jednej jedynej organizacji religijnej (§ 2)

2) Każde stowarzyszenie religijne rozporządza tylko jednym miejscem kultu. Gdy niema wierznych, którzy rozporządzają miejscem kultu i biorą na się odpowiedzialność za utrzymanie go, likwiduje się mienie (§ 10.34 nn.) Wszelkie obrzędy w lokalach urzędowych, kolektiwu lub w mieszkaniach prywatnych są wzbronione. (§ 58).

W lokalach, służących obrzędowi i modlitwie, wolno przechowywać tylko te książki, które są niezbędne do wykonywania właściwego specjalnego obrzędu.

III. Nauczanie religii.

Zakrąca się nauczanie religii w szkołach państwowych lub prywatnych bez względu na wyznanie. Nauka religii może być udzielana tylko na specjalnych kursach religijnych, na które trzeba mieć specjalne pozwolenie władzy świeckiej.

IV. Ewangelizacja.

1) Stowarzyszeniem religijnym zabrania się wykonywania działalności przemysłowej, zwłaszcza odnajmowania drukarni celem drukowania pisma treści religijnej i moralnej.

Kościół prawosławny zwykle zaopatrywał cały kraj (100 milionów ludzi) w Biblie, które rozpowszechniano w rękodzielnych kółporterzy biblii wykonywali bardzo ważną pracę ewangelizacyjną. Druk Biblii stanowił specjalną gałąź przemysłu, która teraz jest zabroniona.

2) Kaznodzieje, profesoriowie teologii, funkcjonariusze wyznaniowi, winni ograniczyć swą działalność do miejsca, w którym znajdują się ich gminy wyznaniowe.

Jest to jedno z najważniejszych postanowień dekretu. Wiadomo, że w ostatnich latach ewangelizacji przybrała ogromne rozmiary, dzięki ewangelistom wędrownym. Zbory, parafje i gminy nie mające kapłana, pastora lub rabina nie mają prawa zwracać się o duchownego do zbioru sąsiedniego. Parafje i gminy są odosobnione, niema możliwości uprawiania wzajemnych stosunków i wzajemnej wymiany.

V. Mienie kościelne:

Ziemia i przedmioty, należące do kultu, są własnością narodu. Na podstawie specjalnych umów zostają one przez władzę świecką przekazane do użytku stowarzyszeń religijnych. Władza wykonująca ścisły nadzór nad korzystaniem z tego mienia przez stowarzyszenia religijne (§ 29 nn.). Gdy miejsce kultu podlega likwidacji przedmioty, srebrne i złote, przekazuje się wiadom komisarjatu skarbu; przedmioty mające wartość historyczną lub artystyczną, przekazuje się komisarjatu oświecenia publicznego (§ 34).

W ten sposób Sowleły pozbawili kościół tego wszystkiego, co posiadał. I więcej; powyższe postanowienia dotyczą w równy sposób i tego mienia, który kościół nabył dla celów kultu lub też otrzymał w darze. Ponadto Kościół prawosławny odpad pozbawiony jest ważnego źródła dochodu: jak już powyżej wspomnieliśmy, kościelowi nie wolno wykonywać działalności przemysłowej. Fabrykacja świec, która do niedawna była jednym z głównych źródeł dochodu kościoła jest obecnie wzbroniona.

VI. Paraliżowanie wszelkiej akcji społecznej i dobroczynnej.

Stowarzyszeniom religijnym zabrania się:

- zakładania klub zapomogowych, spółek i t. p.
- udzielania członkom pomocy materialnej,

c) urządzania specjalnych zebrań dzieci, młodzieży, kobiet, jakoteż zebrań modlitewnych, biblijnych, literackich i t., tworzenia grup i kół, boisk do zabaw dziecięcych, organizowania bibliotek, czytelni, zakładania sanatoriów i organizowanie pomocy lekarskiej.

Te przepisy mają w praktyce straszne skutki, gdyż wśród powszechnej nędzy panującej w Rosji życie nieraz jest możliwe tylko dzięki wzajemnej pomocy, zwłaszcza wśród chrześcijan. Ew. Pol.

Z kół Stud. Ewang. „FILADEFJA”

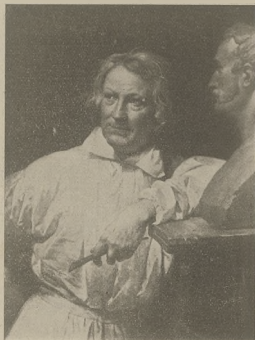
P. T. Przyjacielom i członkom Koła zasyła życzenia
Wesołego Alleluja! Zarząd.

W sprawie pisma młodzieży akademickiej członkowie „Filadefji” zabrali niejednokrotnie głos na łamach „Głosu” i „Zwiastuna” Jedną opinią czytelników.

Referat prasowy powołany został przez Zarząd K. S. Filadefji celem informowania społeczeństwo o sprawach Koła, jego poczynaniach i dążeniach. Poruszamy sprawę pisma młodzieży akademickiej, zdając sobie sprawę z wagi i znaczenia, jakie miałyby to pismo i pragniemy przychylić się do jego wydawania. Wysłałmy list, do Kół w Winie, Krakowie, Łwowie i Poznaniu, wkrótce będziemy wiedzieli co one myślą i jak pragną zrealizować nasze zamiary; my myślimy narazie o miesięczniku, który wychodziłby w Warszawie przy współudziale wszystkich, który byłby wykonawcą pojęć i zasad ewangelickich, byłby próbom polem młodych piór oraz dawaby obraz życia i dążeń naszych. Wielki czas na takie pismo.

Zrozumienie jest. A czy znajdźmy poparcie Z. P. T. i Z? na to pytanie ufnie odpowiadamy twierdząco, pomni słów naszego protektora ks. prof. Jana Szerudy, wypowiedzianych ne zjeździe Z. P. T. i Z. w Dziegielowie (r. 1927).

„A ponieważ naszym życiem i marzeniem przyszłość, przeto troska naszą winna się skupić w opiece nad tymi, którzy będą nosili trud przyszłości i poprowadzą jej lasy w zmiennych kolejach naszego życia.”



TORWALDSEN

Twórca pomników: Ks. J. Poniatowskiego
i Mikołaja Kopernika.



Co ważniejsza, nie mógł przecie odmówić ojcu prawa tęsknoty za aspiryną i antypiryną, które mu tak często były potrzebne.

leż to razy stary pan wdychał:

Ach, gdybym to miał tabletkę aspiryny Bayera zarazbym wyzdrowiał...

Bez tej tabletki gorączkował, chorzał, drżał z dreszczów i cierpiał z powodu bólu głowy.

STEFAN ŻEBOWSKI
PRZEDWIOŚNIE

ASPIRIN

w tabletkach.

Do nabycia we wszystkich aptekach.



Wiadomości z kościoła i ze świata

Dnia 12 V r. b. odbędzie się w naszym kościele wielka audycja muzyki kościelnej. Szczegóły podamy w najbliższym numerze.

Dnia 4 maja r. b. o godz. 3 pp. (punktualnie) wystawiona będzie w teatrze Wielkim opera polska Piotra Ryła

„Ijola”

Dochód osiągnięty ze sprzedaży biletów, przeznaczony jest na wpisy dla niezamożnych uczniów Gimnazjum im. M. Reja. Zamówienia na bilety przyjmuje kancelaria szkoły (66-58), w godz. 9-2 pp., skarbnik T-wa p. Zofja Borkowska tel. 258-30, sekretarz T-wa p. R. Goller tel. 531-56 w godz. 9-2 i 4-5 pp.

PRZEŚLĘDOWANIE CHRZEŚCJAN W ROSJI.

Rada ekumeniczna chrześcijaństwa wydała następującą uchwałę:

Wiadomości o strasznym ucisku wolności wiary i sumienia w Rosji poruszyły nas do głębi. Nie jesteśmy powolani ani nie zamierzamy mieszać się do polityki wewnętrznej Rosji Sowieckiej, lecz wobec ciągącej na nas ofensywy, jako sług naszego Pana i Zbawiciela Jezusa Chrystusa i wierni zasadom naszego manifestu Sztokholmskiego z r. 1925, podnosimy nasz głos do protestu. Wszystkim obrażonym w Ich najświętszych uczuciach i prawach ludzkich wyrażamy nasze najgłębsze współczucie. Nawołujemy naszych współwyznawców we wszystkich krajach świata, aby wiernie jeszcze, niż dotychczas, jedzoczyli się z uciśnionymi w modłtwach i prośbach i prosili Boga Wszechmogącego, aby uciśnionym udzielił siły do wytrwania i aby wielkie nieszczęście odwrócił od uciśnionych braci, a wreszcie, aby przez znaki czasu raczył nas wszystkich pobudzić do nowej pokuty za przewinienia chrześcijaństwa i skłonić do nowej służby bratniej w naśladowaniu naszego Mistra.

Berlin, Winchester, Londyn i Upsala dn. 15 marca 1930 r.

Podpisano: D. D. Kepler, prezes grupy kontynentalnej-europejskiej, ląd biskup Winchesteru, prezes grupy brytyjskiej, metropolita Tyatiry arcyb. Germanos, prezes grupy prawosławnej, arcyb. Germanos, honor. prezes grupy kontynentalnej-europejskiej. Ew. Pol.

KOŚCIÓŁ EWANGELICKI W ROSJI SOWIECKIEJ.

Kościół ewangelicki w Sowietach liczy 1.100.000 wyznawców, w tym 800.000 Niemców, a resztę stanowią Łotysze i Estończycy. Liczbę Niemców katolików obliczają w przybliżeniu na 200 do 300 tysięcy. Ogólna liczba Niemców, osiadłych w państwie sowieckim wynosi na 1.400.000. Na czele Kościoła ewangelickiego w Związku Sowieckim stoi biskup z siedzibą w Moskwie, któremu podlega Najwyższa Rada Kościelna.

Leningrad posiada 3 zbory ewangeliczne oraz seminarjum duchowne z 15 słuchaczami. W całym Związku jest około 90 pastorów starszych i 20 młodych, którzy w roku ubiegłym ukończyli seminarjum leningradzkie. Liczba pastorów, uwieczonych obecnie w Sowietach, wynosi 15 osób, 2 pastory skazano na wygnanie w Syberji. Przed wojną Rosja liczyła około 350 pastorów. Ew. Pol.

AMERYKA POŁUDNIOWA. Południowo amerykański przywódca młodzieży Dr. Mackay donosi o zdumiewającym zwrocie w duchowej postawie wybitnych kierowniczych kół Ameryki południowej. Na czoło chrześcijańskiego ruchu odrodzeniowego wysuwają się: Ricardo Rojas, rektor uniwersytetu w Buenos Aires, sławny peruwiański archeolog Tello, wywodzący się z plemienia Inków, przebywa-

jący w Limie, prezydent trybunału państwowego w Porto-Rico, oraz Emilio del Toroy Saans, obecny meksykański minister oświecenia publicznego. Dzięki tym ludziom południowo-amerykańska myśl odrodzeniowa czyni duże postępy. Ew. Pol.

KRÓTKIE WIADOMOŚCI

— W Watykanie odbył się w tych dniach pierwszy od 1910 roku koncert symfoniczny w obecności Papieża i korpusu dyplomatycznego.

— Brytyjskie Muzeum w Londynie nabyło obraz, rysowany piórkiem, dzieło słynnego Albrechta Dürera, średniowiecznego malarza i drzeworytnika niemieckiego. Za obraz ten, „Popiersie południowo-tyrolskiej wieśniaczki”, zapłacono 5.000 funtów szterlingów.

— Nacjonalistyczna manifestacja egipcjan odbyła się w Kairze z okazji wyjazdu egipskiego prezydenta ministrów Nahasa Paszy do Londynu celem przeprowadzenia decydujących rokowań z rządem angielskim. Tłumy ludności, zgromadzone na dworcu kolejowym zwierały się z apelem (w drzwiach wagonu salonowego), aby podczas rokowań z Anglią bronili niezłomnie niepodległościowego stanowiska narodu egipskiego.

— Powszechny spis ludności w Polsce odbędzie się w roku przyszłym.

Min. skarbu przekazało funduszowi bezrobocia 15 milj. zł. na dalsze wypłacanie zapomóg.

— 65.000 osób umiera rocznie w Polsce na gruźlicę.

— W niedziele zmarł w Belgradzie patriarcha Dymitr, głowa kościoła serbsko-prawosławnego, w wieku 84 lat.

— We Francji i Austrii ma nastąpić znaczne obniżenie podatków.

— We Włoszech zbudowany został nowy olbrzym morski, 269 m. długości i 30 m szerokości. Pomieści on około 3000 ludzi wraz z załogą.

— Ekskról Amanullah chwycił się obecnie handlu i przemysłu, założywszy spółkę transportową, budowlaną i handlową. Drzewa nie chce rąbać, jak b. cesarz Wilhelm.

— Bandyci chiński porwali francuskiego misjonarza O. Vaguette i domagają się okupu w wysokości 1 miliona franków.

— Ilość bezrobotnych w Ameryce wynosi przeszło 4 miliony; Niemcy liczą ich 2 miliony.

— Miasto Bon Jardin w Brazylii padło ofiarą strasznego huraganu; 250 domów zgniłoł wiat, przyczem wiele ludzi zostało zabitych i rannych.

— Od kilku miesięcy władze angielskie były zaalarmowane wieściami o zagrożającej Egiptowi i Palestynie plaździe szarańczy. Ażeby jej zapobiec, wypracowano cały plan strategiczny, polegający na tem, ażeby wytepić szarańczę tam, gdzie się ona wyłącza masowo, mianowicie na pustyniach Synaju i Transjordanji. Szesć oddziałów angielskich żołnierzy, uzbrojonych w miotacze ognia, prowadzi tę kompanję od szeregu tygodni. Arabowie, specjalnie wynagradzani, dostarczają tym oddziałom informacyj o miejscach wylęgu szarańczy. Tam oddziały udają się i tępią ją przy pomocy miotaczy ognia. Tępienie to odbywa się w nocy, kiedy szarańcza odpoczywa, w dzień bowiem przenosi się z miejsca na miejsce. Przy pomocy tych wojennych machin, użytych dla celów ochronnych rolnictwa, zniszczono obecnie na półwyspie Synaju 300 tonn szarańczy, a w Transjordanji 600. Jedna tonna zawiera 875.000 tych owadów. Jakkolwiek walka ta niewątpliwie dała poważne rezultaty, to jednakowoż nie zdolała wytepić wszystkich rojów szarańczy. Oto na południe od Suez, jak donoszą ostatnie depesze, utworzyła się olbrzymia chmura, długości 35 kilometrów, która ciągnie na Egipt. Również w Transjordanji utworzyła się dwa roje długości po 15 kilometrów, zasłaniające cały horyzont, ciągnące na Syryę.

O G Ł O S Z E N I A

HODOWLA i SKŁAD NASION BRACIA HOSE R W WARSZAWIE

JEROZOLIMSKA ——— TELEFON 5-81

P O L E C A J Ą

NASIONA warzywne, pastewne i kwiatowe **NARZĘDZIA** i wszelkie przybory ogrodnicze
CEBULKI kwiatowe, **KŁĄCZE** roślin ozdobnych
NAWÓZ ogrodowy „Chorzów”

Środki chemiczne oraz aparaty do walki ze szkodnikami ROZSADY warzyw i kwiatów

WYSYŁKA CENNIKA BEZPŁATNIE NA ŻĄDANIE

WŁASNE PLANTACJE W RAKOWCU pod Warszawą. FIRMA ISTNIEJE OD 1848 r.

WIELKI ZŁOTY I DWA MAŁE ZŁOTE MEDALE
Powszechnej Wystawy Krajowej w Poznaniu 1929.

Na Pomorzu jest do wydzierżawienia dla ewangelika interes rzeźniczy, klientela wyrobiona, punkt pierwszorzędny, potrzeba 10 tys. złotych. Informacji udziela się między 4—5 tel. 408-24.

Medale, wybite dla uczczenia jubileusza NPW. Ks. biskupa dr. Juljusza Burschego porożwały jeszcze w niewielkiej ilości i są do nabycia w cenie zł. 10, w kancelarii zboru ewang.-augsb. w Warszawie — pl. Małachowskiego!

Polecam ekspedjentkę do handlu spożywczo kolonialnego z b. dobrymi długoletnimi świadectwami
Wiadomość: Prosta 18 — 30 godz. 12 - 3.

ISTNIEJĄCA OD 1856 ROKU

FABRYKA MUSZTARDY
A. SCHWEITZER

poleca:

MUSZTARDE, KAPUL, SOS, OCET

w wyborowych gatunkach.

JEDWABIE NATURALNE

(Produktu Gąsienic Jedwabnika)

Wyrobu Działu Przemysł. Centr, Dośw. Stacji Jedw. w Milanówku.
Samodziały na suknie i bieliznę damską i męską od Zł. 11,80,
w modnych kolorach.

WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ

w firmie **L. BOSZ Wierzbowa 2.**

CENY ŚCIŚLE FABRYCZNE!

BIURO TECHNICZNE

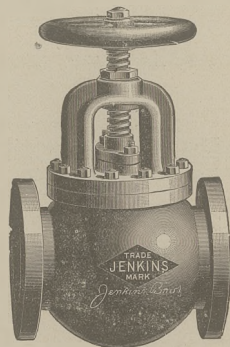
ADOLF RICHTER

Warszawa, ul. Rymarska Nr. 10
 Telefon biura Nr. 10-81 i 86-79, Sklepu Nr. 86-80
 Łódź, ul. Przejazd Nr. 20. Telefon Nr. 380.

**SKŁAD I DOSTAWA
 WSZELKICH ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH,
 dla przedsiębiorstw przemysłowych, oraz insty-
 tucji Państwowych i Komunalnych**

**PZEDSTAWICIELSIWA I SKŁADY KONSYGNACYJNE FIRM KRAJOWYCH
 I ZAGRANICZNYCH NA:**

Łączniki kute-lane do rur,
 Armaturę parową i wodociągową oryg. „Jenkinsa“ i „Klingera“,
 Wodowakazy i szklia refleksyjne oryg. „Klingera“,
 Płyty „Klingerit“, „Moorit“, „Durit“,
 Szczelniwa azbestowe w najwyższym gatunku,
 Gumowe artykuły techniczne, do wszelkich celów,
 Tygry graficzne oryg. „Morgana“,
 Pasy transmisyjne skórzane, balasta z sierści wielbłądziej,
 Narzędzia i miary techniczne,
 Wężę metalowe do par, olejów, gazu i t. p.
 Pompy oryg. „Allweilera“, i inne
 Maszyny dla przemysłu pickarskiego i wszelkiego inn.



**DYPLOMOWANY INŻYNIER
 OSWALD DENGEL**

MIERNICZY PRZYSIĘGŁY

przeprowadza pomiary i parcelacje miejskie
 i letniskowe oraz majątków ziemskich.

Żórawia 40 m. 2 tel. 251-96.

**CUKIERNIA TATRZANSKA
 O. BARCZ i B-cia FITZNER**

WARSZAWA

Wspólna róg Kruczej tel. 178-20

Poleca: Tradycyjne Baumkucheny, Mazurki
 oraz wszelkie ciasta świąteczne.

ISTNIEJĄCA OD 1900 R.

**WYTWÓRNIA WĘDLIN
 WŁADYSŁAW TRENKNER**

w Warszawie, ul. Górczewska 99

Sklepy: Mazowiecka 5, Górczewska 99
 poleca na święta

WYBOROWE SZYNKI I INNE WĘDLINY

Odowiedzi Redakcji:

Panu Z. — W zupełności zgadzamy się z panem, że podobne wystąpienia prostackie w stosunku do osoby Pana Prezydenta nie przynoszą zaszczytu ani anonimowemu autorowi, niegrzeczności taktem, ani redakcji, która bezkrytycznie wszystko drukuje. Niestety, pańskich uwag, aczkolwiek zupełnie słusznych i trafnych nie umiemy jednak, ponieważ: 1) zasadniczo nie chcemy z tem pismem wdawać się w polemikę, i 2) nie chcemy tą brzydkią sprawą wogóle się zajmować.

Panu W. K. i Pani J. L. Dziękujemy za wyrazy uznania i za zachętę do pracy. To jest naszą najmilszą pociechą i nagrodą, że wśród wielu czytelników Głosu Ewangelickiego, są też tacy, którzy uważnie pismo nasze czytają i w wypadkach nieprzyjemnych i napaści nie opuszczają nas. Piszcze państwo, że unikamy polemiki i skierowanych do nas zaczepk na terenie polsko-ewangelickim. Słuszna uwaga. I dalej tak postępować będziemy. Listu jednak państwa, jako głosu czytelników, również nie zamierzamy, a to z tych samych powodów które wyluszczyliśmy w odpowiedzi redakcji panu Z.

Zapytywana z różnych stron Redakcja „Głosu Ewangelickiego” niniejszym ogłasza, że społeczność chrześcijańska, o której w tym obchodzie istnienia umieszczone zostało zaproszenie w Nr. 15 naszego pisma nie jest społecznością chrześcijańską przy Zborze Ewangelicko-Augsburskim w Warszawie, i z nią nie ma nic wspólnego. „Zaproszenie” na obchód społeczności wiecberskiej umieszczone zostało w Nr. 15 „Głosu Ewangelickiego” jedynie jako ogłoszenie ze względów wyłącznie informacyjnych.

OFIARY

Do dysp. ks. Lotha: W dniu imienin i urodzin śp. Józefa i Wilhelminy z Schwarplawów małżonków Rajd: składa córka — 25 zł. Andrzej Staniszewski 20 zł; Stanisław Sokolowski 30 zł; Jerzy Rychter 25 zł.

Na dom starców i sierot: Emilia Szycc 120 zł. Maria Weimert z Radzymina 10 zł.

Na misję wśród pogan: Kantorat augustówek par. Radzymskiej 10 zł.

Na biednych: Bronisława Makarewicz 5 zł; H. G. 12

Na wydmaczkę: Mikołaj Vogt 5 zł. Emilia Gintero-wa z Szeradza 3 zł.

Na dom starców i sierot: Lucjan Stopczyk 40 zł. Zamiast wieńca na grób śp. Emilji Koch składała Janoska Aneek 100 zł; Margareta Bachman 20 zł; Michał Scherli 10 zł; B. cia F. A. i G. Pal. 200 zł.

„Na Harfę” —: Leonard Wahren 3 zł.

Na najbiedniejszych: B. cia F. A. i G. Pal 100 zł; Bronisława Makarewicz 5 zł; H. G. 12 zł.

Na „Tablicę”: E. G. 15 zł; Edward Klein 10 zł; B. cia F. A. i G. Pal 100 zł.

Na dom wyposzykowy ks. ks. pastorów: Konstanty Werner 23. zł; M. K. 5 zł;

Na dom starców i sierot we Włocławku: B. cia F. A. i G. Pal 200 zł.

Fundusz na budowę Kościoła Ewang.-Augsb. w Pruszkowie

Składki miesięczne:		
Hau Edward z Pruszkowa	20.00	
Paszke Edward	5.00	25.00
Składki jednorazowe:		
Matys Luiza z Pruszkowa	3.00	3.00
	Razem	28.00
Słownie: dwadzieścia osiem złotych wniesiono do Ewang. Banku.		
Pruszków d. 1. IV. 1930 r.	J. Sauter	
	Skarbnik D. K.	

Wiadomości Statystyczne Urzędu Parafialnego

Za czas od 7 — 13 kwietnia r. b.

Ochrzczono: 4 chłopców i 3 dziewczynki.

Zmarli: Oppman ur. H. Janicka, l. 76; Emilia Graff ur. Buchholz, l. 63; Adam Bachman, l. 74; Aleksander Fars, l. 75; Janina Gessner, l. 33; Jadwiga Lange, l. 49; Karol Ernest Wudel, l. 44;

Porządek nabożeństw

NABOŻEŃSTWA W KOŚCIELE GARNIZONOWYM NA LOTNISKU PIKOTOWSKIM.

— Dnia 18. IV, w Wielki Piątek nabożeństwo z komunją Świętą — o godzinie 10-ej rano. Przygotowanie do spowiedzi w języku niemieckim — o godzinie 9-ej rano, przygotowanie do spowiedzi w języku polskim — o godzinie 9.30 rano.

— Dnia 20 IV w I Święto W. Nocy nabożeństwo o godzinie 10 ej rano.

— Dnia 21 IV, w II Święto W. Nocy, nabożeństwo o godz. 10 rano. W nabożeństwie tem weźmie udział, połączone chóry Tow. Pols. Mł. Ewang. „Hejnał” i Społeczności Chrześcijańskiej „Harfa”. Po nabożeństwie odbędzie się przyjęcie wielkanocne dla żołnierzy, urządzone staraniem Koła Opieki nad żołnierzem ewangelikiem na plebanji. Goście są mile widziani.

godz. 8 rano, nab. kom. w jez. pols. ks. *dyakon Rieger*.

„ 10 „ „ w jez. niemieckim ks. *pastor Loth*.

„ 11 „ „ kom. w kapł. „Tabita” w Skolimowie ks. *dyakon Rieger*.

„ 3 pp. „ w jez. pols. (bez komunji św.) ks. p. *Michelis*.

„ 5.30 pp. „ w kantor. w Pruszk. ks. *dyakon Rieger*.

Dnia 19 kwietnia WIELKA SOBOTA

godz. 9 rano, nab. kom. w jez. polskim ks. *pastor Michelis*.

„ 6 wieczór naboż. pas. w jez. pols. ks. *pastor Loth*.

Dnia 20 kwietnia I ŚWIĘTO WIELKANOCNE

godz. 9 rano, nab. w kapł. szpłt. ks. *wikary Jehnke*

„ 9.30 „ „ w języku niem. (bez komunji św.) ks. *pastor Michelis*.

„ 11.30 „ „ pols. (bez komunji św.) ks. *Biskup Burache*.

„ 11.30 „ „ kantor. w Pruszkow. ks. *dyakon Rieger*.

Dnia 21 kwietnia, II ŚWIĘTO WIELKANOCNE

godz. 11.30 rano, naboż. w jez. pols. m. ks. *dyakon Rieger*.

Dnia 24 kwietnia, 4 pp. egz. konf. w jez. pols. ks. *past. Loth*.

„ 24 „ 8 wiecz., nab. bibl. (sal. konf.) ks. p. *Michelis*.

Dnia 25 kwietnia, godz. 9 rano nabożeństwo komunijne.

Dnia 27 kwietnia NIEDZIELA QUASIMODOGENTI

godz. 9 rano, nabożeń. w kapł. szpłt. ks. *pastor Michelis*.

„ 10 „ konfir. młodz. w jez. pols. ks. *pastor Loth*.

„ 1.30 pp. nabożeństwo dla dzieci

„ 5 „ „ wiecz. (sala konf.) ks. *wikary Jehnke*.

Przeurzędnie „Głosu Ewangelickiego” wynosi: kwartalnie 4 zł. 50 gr. miesięcznie 1 zł. 50 gr. Wpłacać można w administracji. — Kancelaria Zboru codziennie od 9 — 3 i 3 — 5, telefon 8-26. Adres dla czasopism zamiennych i listów do redakcji: Kredytowa 4, m. 4, tel. 310-15.

FABRYKA PRZETWORÓW CHEMICZNYCH

F. A. i G. PAL

SPÓŁKA FIRMOWA



WARSZAWA WOLSKA 157/159. TEL. 511-95. 517-27.

Tak wygląda największa w kraju, urządzona według najnowszych wymagań techniki, fabryka

„DOBROLIN”

Wyrabiająca najlepsze i najekonomiczniejsze:

Zaprawę do posadzek
podłóg i linoleum

Pastę do obuwia

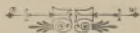
Płyn do czyszczenia obuwia
kolorowego

Krem do obuwia wykwintnego

Wywabiacz plam

Płyn do czyszczenia metali, szyb
i luster

Czyścidło do szorowania naczyń
kuchennych



Przy kupnie prosimy zwracać uwagę na nazwę
„Dobrolin” i znak fabryczny „Główka kozła”